



Diffusione immediata: 15/4/2025

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL CELEBRA TRE ANNI DI PROGRESSI NELLE SFIDE DI LUNGA DATA CHE INTERESSANO LE INFRASTRUTTURE IDRICHE A MOUNT VERNON

*Il completamento dei lavori del Progetto rete fognaria di Third Street è un importante traguardo nello storico investimento dello Stato da 150 milioni di dollari per la giustizia ambientale*

*La costruzione completa il Programma pilota case salubri a Mount Vernon per migliorare l'infrastruttura interna delle acque fognarie*

*Sono in corso altre azioni volte ad affrontare le problematiche delle acque fognarie e pluviali, rimuovere le linee di servizio dell'acqua potabile con piombo*

La governatrice Hochul ha celebrato oggi traguardi significativi e l'avanzamento dell'implementazione pluriennale dello storico investimento e partnership da 150 milioni di dollari dello Stato di New York con la Città di Mount Vernon e la Contea di Westchester per affrontare le problematiche di lunga data relative all'infrastruttura idrica. Il finanziamento accelerato e i processi di pianificazione dello Stato hanno contribuito a completare la realizzazione dell'importante Progetto rete fognaria di Third Street (Third Street Sewer Project) e del Programma pilota case salubri (Healthy Home Pilot Program). Sono in corso ulteriori lavori di riparazione dell'infrastruttura fognaria e di sostituzione delle tubature in piombo in tutta la città.

"I progressi in corso a Mount Vernon sono una grande vittoria per la giustizia ambientale e un esempio di quello che è possibile realizzare quando le amministrazioni federali, statali e locali collaborano per superare anni di incuria e disinvestimenti", **ha dichiarato la governatrice Hochul.** "Sono incredibilmente orgogliosa della storica partnership e della collaborazione con le agenzie che stanno rendendo possibili questi miglioramenti alle infrastrutture a lungo attesi, mentre lavoriamo per una comunità di Mount Vernon più sana e sicura".

**Il dirigente della Contea di Westchester, Ken Jenkins, ha dichiarato:** "Oggi celebriamo i significativi progressi compiuti nell'affrontare le problematiche dell'infrastruttura idrica e di giustizia ambientale di vecchia data a Mount Vernon. Il Progetto rete fognaria di Third Street è un impegno collaborativo a diversi livelli

governativi che alla fine porterà a una comunità più resiliente e sana per i nostri residenti della Contea di Westchester che vivono a Mount Vernon. Ringraziamo la governatrice Hochul per la sua leadership nel rivitalizzare la vecchia e fatiscente infrastruttura idrica e attendiamo di lavorare insieme al completamento del progetto".

**La sindaca di Mount Vernon Shawyn Patterson-Howard ha dichiarato:** "Sono profondamente grata alla governatrice Kathy Hochul e alla sua amministrazione per il suo fermo impegno nei confronti della Città di Mount Vernon. Lo storico investimento da 150 milioni di dollari, unitamente ai 10 milioni di dollari del WQIP, ai 3 milioni di dollari del Programma pilota case salubri, ai 2 milioni di dollari del Programma sostituzione delle linee di servizio in piombo (Lead Service Line Replacement Program) e ai 3 milioni di dollari del Programma di sovvenzione per infrastrutture verdi (Green Infrastructure Grant Program), rappresenta una partnership trasformativa tra la nostra città, la Contea di Westchester e lo Stato di New York. Questi investimenti stanno cambiando le vite e riportando dignità ai nostri residenti. Il completamento del Progetto rete fognaria di Third Street e il lancio del Programma pilota case salubri sono esempi eccellenti di quello che possiamo realizzare quando le amministrazioni statali e locali lavorano insieme per garantire risultati reali. Mentre proseguiamo con la nostra attività di riparazione dell'infrastruttura obsoleta e programiamo una sostituzione completa delle tubature in piombo, rimaniamo fermi nel nostro impegno di realizzare una Mount Vernon più sana, sicura e resiliente per questa generazione e quella futura".

**Il rappresentante George Latimer ha dichiarato:** "Questa è una bellissima notizia per Mt. Vernon e la Contea di Westchester, ringrazio la governatrice Hochul per questo investimento nelle infrastrutture per la nostra comunità. Questi progetti ci hanno consentito di decollare rapidamente con una partnership innovativa tra le amministrazioni della Contea, della Città e dello Stato e stiamo già vedendo i risultati. I residenti meritano accesso a un'acqua potabile sicura e pulita e questi progetti andranno lontano nel raggiungere l'obiettivo. Continuerò a sostenere gli investimenti nelle infrastrutture e nei miglioramenti ambientali nelle nostre comunità e lavorerò con la governatrice e i funzionari statali nel mio nuovo ruolo per il 16° Distretto di New York".

Annunciato per la prima volta ad aprile 2022, l'[investimento da 150 milioni di dollari](#) dello Stato di New York e la partnership a tre con Mount Vernon e la Contea di Westchester affronta le sfide dell'acqua e della salute pubblica che colpiscono da anni la città ammodernando l'infrastruttura idrica obsoleta e fatiscente.

L'innovativa partnership Stato-Contea-Città è stata commemorata in un Protocollo d'intesa (Memorandum of Understanding, MOU) per accelerare i progetti prioritari e delineare ruoli, responsabilità e finanziamenti disponibili per questo sforzo a livello municipale. Il MOU formalizza la partnership a tre, tra cui l'uso di fondi per ingegneria, progettazione e lavori di costruzione associati ai miglioramenti alla Rete fognaria di Third Street.

**La commissaria ad interim del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC), Amanda Lefton ha dichiarato:** "Con la

leadership della governatrice Hochul e la nostra partnership, Mount Vernon, la Contea di Westchester e l'EFC, il DEC promuove soluzioni sostenibili per affrontare le ineguaglianze di vecchia data e dare priorità alla giustizia ambientale. Il completamento del Progetto della rete fognaria di Third Street e altri significativi progressi in questa comunità sono il simbolo dell'impegno del nostro Stato per garantire la salute e la sicurezza di tutti i newyorkesi attraverso investimenti nelle comunità svantaggiate spesso ignorate".

**La presidente e amministratrice delegata dell'Environmental Facilities**

**Corporation, Maureen A. Coleman, ha dichiarato:** "I progetti trasformativi che stiamo celebrando oggi non sono solo un insieme di riparazioni. Fanno parte dell'iniziativa strategica della governatrice Hochul per affrontare le sfide ambientali a livello cittadino a lungo trascurate con soluzioni reali e durevoli. È esattamente quello per cui l'EFC ha combattuto—colmare il divario tra la necessità e l'azione fornendo risorse finanziarie fondamentali, in particolare in comunità che sono state storicamente svantaggiate. L'investimento dello Stato da 150 milioni di dollari non è solo un finanziamento per la costruzione—restituisce dignità, migliora la qualità della vita e la capacità di cui ha bisogno Mount Vernon di prosperare per le generazioni future".

**La commissaria dell'Ente per l'edilizia abitativa e il rinnovamento delle comunità (Homes and Community Renewal), RuthAnne Visnauskas ha dichiarato:**

"La partnership tra lo Stato di New York, la Contea di Westchester e la città di Mount Vernon, il Progetto rete fognaria di Third Street e il Programma pilota case salubri a Mount Vernon proteggono le abitazioni contribuendo a migliorare la qualità della vita di migliaia di residenti, oltre a rafforzare l'infrastruttura per tutto questo corridoio. Attraverso progetti come questo, dimostriamo come lo storico investimento da 150 milioni di dollari della governatrice Hochul affronti le ineguaglianze ambientali che hanno afflitto la città per troppo tempo".

**Il commissario del Dipartimento della salute (Department of Health, DOH), Dr.**

**James McDonald ha dichiarato:** "Questo è un traguardo epocale per la salute pubblica di questa comunità grazie alla leadership della governatrice Hochul, oltre alla collaborazione tra la Città di Mount Vernon, la Contea di Westchester e i nostri partner federali. Il Dipartimento della salute è impegnato a eliminare ulteriormente le disparità sulla salute all'interno di questa comunità identificando le linee di servizio con piombo, un componente fondamentale per la loro sostituzione e la salute globale dei residenti di Mount Vernon".

**Il leader della maggioranza al Senato, Andrea Stewart-Cousins ha dichiarato:**

"La sindaca Shawyn Patterson-Howard ha reso il Progetto rete fognaria di Third Street e l'iniziativa Case salubri una priorità, consentendo il completamento di questi traguardi per Mount Vernon. Il progetto dimostra quello che è possibile realizzare quando il governo collabora a qualsiasi livello. La governatrice e l'Assemblea legislativa dello Stato hanno garantito investimenti storici nell'infrastruttura idrica del nostro Stato riconoscendo che l'acqua pulita non è un privilegio ma un diritto per tutti i newyorkesi. Attraverso questa partnership da 150 milioni di dollari che comprende l'uso di 9 milioni

di dollari di finanziamenti nella Legge per le infrastrutture di acqua pulita (Clean Water Infrastructure Act), abbiamo promesso un'infrastruttura affidabile che risolverebbe i problemi di anni di incuria. Oggi manteniamo questa promessa".

### **Il Progetto rete fognaria di Third Street**

Il Progetto rete fognaria di Third Street comprende una nuova stazione di pompaggio sotterranea, circa 121 metri (400 piedi lineari) di tubazioni fognarie su West Third Street e un generatore di emergenza. Il progetto garantisce un servizio affidabile per le acque reflue e una qualità di vita migliorata a migliaia di residenti di Mount Vernon costretti a subire i disagi di infrastrutture della rete fognaria rotte e a lungo trascurate. A seguito di una pianificazione accelerata e di un processo di progettazione, il completamento dei lavori ridurrà le inondazioni e gli straripamenti delle fogne che hanno a lungo colpito la zona. Il progetto garantisce un servizio di gestione delle acque reflue affidabile per i residenti vicini che, prima di queste migliorie, erano serviti da pompe temporanee e da un sistema di ripiego allestito al centro di Third Street. Sono previsti ulteriori miglioramenti infrastrutturali nella città che avanzeranno in fasi per un periodo da cinque a sette anni, dando priorità alle esigenze infrastrutturali più critiche della città.

### **L'Iniziativa case salubri a Mount Vernon**

La realizzazione è stata completata su 24 nuclei familiari con reddito da basso a moderato che partecipano al [programma pilota Case salubri a Mount Vernon](#). Il programma da 3 milioni di dollari, amministrato dall'Ufficio per le case e le comunità resilienti (Office of Resilient Homes and Communities, RHC) dell'Ente per l'edilizia abitativa e il rinnovamento comunitario, si aggiunge ai 150 milioni di dollari di investimento dello Stato e prevede la realizzazione di migliorie relative alla rete fognaria residenziale in quartieri ad alto rischio per il reflusso delle acque reflue. Il progetto pilota recentemente completato era rivolto alle proprietà colpite con maggiore frequenza e a rischio più elevato nell'area. Aiuta New York nella realizzazione dei suoi obiettivi di abitazioni resilienti che si adattano a un cambiamento climatico dando al contempo priorità alle comunità che sono state trascurate in passato.

Alle abitazioni approvate sono state apportate le seguenti migliorie:

- nuovi dispositivi sanitari di prevenzione del reflusso delle acque reflue;
- miglioramenti al drenaggio delle acque reflue;
- nuovi sistemi di filtrazione delle acque domestiche;
- sostituzione fino a un massimo di due servizi igienici a basso flusso;
- pulizia e bonifica dopo danni o muffe provocati da allagamento da acque reflue; e
- altre bonifiche ambientali per l'eliminazione di sostanze pericolose come vernici a base di piombo o amianto.

### **Riparazioni in corso all'intero sistema**

I progetti partiti subito nel 2023 utilizzano i 5 milioni di dollari di sovvenzioni del CWIA per finanziare 33 progetti prioritari al fine di riparare circa 300 km (200 mi) di reti fognarie pluviali e sanitarie. Inoltre, sono stati investiti 10 milioni di dollari del Progetto di miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Quality Improvement Project, WQIP) del DEC per effettuare una valutazione globale, una progettazione correttiva e

riparazioni complete alle linee di raccolta fognaria che scaricano i liquami non trattati nell'Hutchinson River. A oggi, 64 km (40 mi) di pulizia della rete fognaria e 16 km (10 mi) di riparazioni hanno ridotto del 90 per cento gli straripamenti della rete fognaria.

L'EFC ha dedicato altri 2 milioni di dollari ai servizi amministrativi tra cui i servizi dei consulenti ingegneri per accelerare i lavori. Mount Vernon e il DEC stanno inoltre intraprendendo un programma di gestione patrimoniale da 1 milione di dollari per inventariare, valutare e monitorare l'infrastruttura idrica della città e contribuire a creare un piano per finanziare e mantenere l'infrastruttura di qualità dell'acqua di Mount Vernon a lungo termine. Inoltre, prosegue un progetto per ricostruire una stazione di pompaggio su Edison Avenue.

### **Progetto di infrastrutture verdi per gestire le acque pluviali e rivitalizzare Fourth Street Park**

In aggiunta all'investimento statale da 150 milioni di dollari, l'EFC ha assegnato alla città una sovvenzione da 3 milioni di dollari attraverso il Programma aiuti per l'innovazione verde (Green Innovation Grant Program). Infrastrutture ecologiche creative tra cui la bioritenzione, giardini pluviali e pavimentazioni porose ridurranno le inondazioni al Fourth Street Park, oltre a migliorare la qualità dell'acqua dell'Hutchinson River, rivitalizzando e abbellendo lo spazio ricreativo della comunità.

### **Sostituzione delle linee di servizio con piombo**

Il DOH collabora con la Commissione per l'approvvigionamento idrico di Mount Vernon (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) al progetto di inventario delle linee di servizio con piombo. L'accordo di finanziamento iniziale della sovvenzione da 1 milione di dollari con l'EFC è stato approvato da Mount Vernon il 14 settembre 2022 con un'ulteriore sovvenzione da 1 milione di dollari approvata il 15 agosto 2024. L'MVBWS ha avviato le attività di inventario attraverso la revisione dell'archivio di più di 12.500 utenze di distribuzione idrica. Dei circa 12.000 record di linea di servizio esaminati fino a oggi, circa 7.800 indicano la presenza di piombo. Oltre alla revisione dell'intero archivio, ad aprile 2024 l'MVBWS ha lanciato attività di coinvolgimento comunitario con comunicazioni di informazione pubblica e la creazione di un [sito web per il programma di linee di servizio con piombo](#), dato che il coordinamento con il pubblico su questa iniziativa è fondamentale per la sua riuscita a lungo termine.

### **L'impegno di New York a favore della qualità dell'acqua**

Lo Stato di New York procede con l'aumento dei suoi investimenti leader a livello nazionale nelle infrastrutture idriche, tra cui oltre 2,2 miliardi di dollari a favore dell'assistenza finanziaria da parte dell'EFC per progetti locali di infrastrutture idriche solo nell'Esercizio fiscale 2024. Con ulteriori 500 milioni di dollari proposti per l'infrastruttura idrica pulita nel Bilancio esecutivo (Executive Budget) per l'esercizio fiscale 2026 annunciato dalla governatrice Hochul, New York avrà investito una cifra record di 6 miliardi di dollari nell'infrastruttura idrica dal 2017.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice, iscriversi su: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Inviare un SMS  
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)